

۲۶/

شماره: ۹۹/۲۳۴۹۹۹

بسمه تعالی



وزارت امور اقتصاد و دارائی
گمرک جمهوری اسلامی ایران

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۳/۱۱

پیوست: دارد

جهش تولید

ثبت سیستم اتوماسیون

ناظرین، مدیران کل و مدیران محترم گمرکات اجرایی

باسلام و احترام،

پیرو بخشنامه شماره ۹۸/۱۱۳۹۴۱۰ مورخ ۹۸/۹/۴ درخصوص ابلاغ نسخه های اصلی فرم های گواهی مبدأ، نمونه های مهر و امضاء و مشخصات مراجع تأیید کننده آن در کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و در اجرای ماده ۶-۲۶ قانون موافقتنامه موقت تجارت آزاد بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اورآسیا، به پیوست تصویر نامه شماره ۹۸/۱۰۰/۵۲۰۲ مورخ ۹۹/۲/۳۱ معاون محترم وزیر و رئیس سازمان توسعه تجارت ایران مبنی بر ارسال نمونه امضاء و مهرهای مراجع صادرکننده فرم گواهی مبدأ موافقتنامه یاد شده مربوط به کشورهای قزاقستان و قرقیزستان جهت آگاهی و اقدام لازم با رعایت کامل مقررات ارسال می گردد. ضمناً مسئولیت حسن اجرای این بخشنامه بر عهده بالاترین مقام اجرایی گمرکات مذکور خواهد بود.

علی وکیلی
مدیر کل مرکز واردات و امور مناطق آزاد و ویژه

99/100/5202



جمهوری اسلامی ایران
وزارت صفت، معدن و تجارت
سازمان توسعه تجارت ایران

معاون وزیر و رئیس کل



شماره:
تاریخ: 1399/02/31
پیوست:

«سال جهش تولید»

آئی+ماژایت

جناب آقای میراشرفی

معاون محترم وزیر و رئیس کل گمرک جمهوری اسلامی ایران

موضوع: ارسال نمونه امضا و مهرهای مراجع صادرکننده فرم گواهی مبدا موافقتنامه ایران و اوراسیا در قزاقستان و قرقیزستان

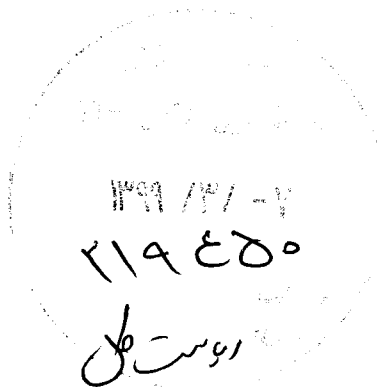
باسلام

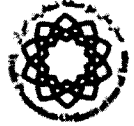
احتراماً، پیرو نامه شماره ۹۸/۱۰۰/۲۹۶۲۳ مورخ ۹۸/۸/۲۷ در خصوص ارسال نمونه امضاها و مهرها و معرفی مراجع ذیصلاح صدور و تأیید فرمهای گواهی مبدا موافقتنامه موقت تشکیل منطقه تجارت ایران و اوراسیا (CT-3) در چارچوب بند ۶،۲۶ موافقتنامه مذکور، به پیوست نامه کمیسیون اقتصادی اوراسیا منضم به تصویر نمونههای جدید یا اصلاحی مراجع ذیصلاح صدور گواهی مبدا فرم CT-3 در کشورهای قزاقستان و قرقیزستان، واصله از وزارت امور خارجه به شرح ذیل ارسال می گردد.

با توجه به محدودیتهای مربوط به شیوع ویروس کرونا، اصل نمونهها هنوز واصل نگردیده است. لذا خواهشمند است دستور فرمایید تا زمان دریافت نمونههای اصلی، نسخههای پیوست به گمرکات اجرایی کشور ابلاغ و مبنای عمل برای شناسایی کالاهای مشمول موافقتنامه وارداتی از دو کشور مذکور قرار گیرند. ۲۶۱۳۴۱/۱

نام کشور	تعداد مراجع صدور گواهی مبدا	تغییرات نسبت به نمونه ارسال شده قبل	تاریخ شروع و اعتبار نمونه جدید
قرقیزستان	۷ مورد	اضافه شدن یک مورد جدید و اعلام نمونه مهرهای مراجع ذیصلاح صدور به صورت مجزا	۷ فوریه ۲۰۲۰
قزاقستان	۱۶ مورد	اصلاح و یا تکمیل اطلاعات ۶ مورد ارسالی قبل	اول آوریل ۲۰۲۰

حمید زادبوم





سال رونق تولید

جناب آقای میراشرفی

آنی + حائز اهمیت

معاون محترم وزیر و رئیس کل محترم گمرک جمهوری اسلامی ایران
موضوع: ارسال نسخه های اصلی فرم های گواهی مبدا، نمونه های مهر و امضاء و مشخصات مراجع تأیید کننده آن در
کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا

باسلام

احتراماً، به پیوست تصویر نامه شماره ۲۲۸-۱۵ مورخ ۳۱ اکتبر ۲۰۱۹ کمیسیون اقتصادی اوراسیا و
ضمایم آن، واصله از وزارت امور خارجه، حاوی نسخه های اصلی فرم های گواهی مبدا و نمونه های مهر و
امضاء و مشخصات مراجع تأیید کننده آن در کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا، مطابق با ماده
۲۶-۶ موافقتنامه موقت تشکیل منطقه تجارت آزاد بین ج.ا. ایران و آن اتحادیه، جهت دستور اقدام
مقتضی و اعلام به گمرکات کشور ارسال می گردد.

در این راستا، همچنین موارد ذیل را به استحضار می رساند:

۱. ضمایم نامه مذکور شامل:

- فهرست مراجع تأیید کننده گواهی مبدا در ۵ کشور عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا (روسیه،
بلاروس، ارمنستان، قزاقستان، قرقیزستان)
- اطلاعات مربوط به ویژگی های امنیتی فرم گواهی مبدا در هر یک از ۵ کشور عضو اتحادیه
- نمونه فرم های گواهی مبدا و مهر و مراجع ذیصلاح برای صدور گواهی مبدا به شرح جدول زیر:

نام کشور	تعداد مراجع صدور گواهی مبدا	نمونه فرم رنگی کشوری	نمونه مهرها/ امضاهای مراجع صدور گواهی مبدا
ارمنستان	۱	یک نمونه پیوست	۱ نمونه مهر مرجع صدور مجاز
قرقیزستان	۶	یک نمونه پیوست	۱۲ نمونه مهر و امضاء مراجع صدور مجاز
قزاقستان	۱۷	یک نمونه پیوست	۱۷ نمونه مهر و امضاء مراجع صدور مجاز
بلاروس	۶	یک نمونه پیوست	۶ نمونه مهر و امضاء مراجع صدور مجاز
روسیه	۱۳۵	یک نمونه پیوست	۱۳۵ نمونه مهر و امضاء مراجع صدور مجاز

بدیهی است که گواهی های مبدا و نمونه مهرها و امضاهای معرفی شده، در زمان ورود کالاهای مشمول
ترجیحات اعطایی ایران به آن اتحادیه (۳۸۰ ردیف تعرفه، موضوع ابلاغیه شماره ۹۸/۱۰۴۷۹۶۶ گمرک
ج.ا. ایران) از مقصد ۵ کشور عضو، باید توسط گمرکات کشورمان بررسی و مطابقت داده شده و بر اساس
مقادیر فصل ششم موافقتنامه مذکور و احراز شرایط مندرج، تخفیفات و امتیازات تعیین شده اعمال گردد.



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سازمان توسعه تجارت ایران

معاون وزیر و رئیس کل



شماره: ۹۸/۱۰۰/۲۹۶۲۲

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۸/۲۷

پوست:

سال رونق تولید،

انتطابق دقیق و تأیید این گواهی های مبدا، شرط لازم استفاده از مزایا و تخفیفات ارائه شده توسط کشورمان به اتحادیه اقتصادی اوراسیا تلقی شده و به همین جهت بسیار حائز اهمیت می باشد. با توجه به کثرت فرم ها و نمونه ها ، در صورتی که مشخصات این فرمها و نمونه ها با بهره گیری از سامانه هوشمند گمرک جمهوری اسلامی ایران بارگذاری و تطبیق آن هم به همین نحو صورت گیرد تسریع و تسهیل لازم نیز در جریان عمل رخ خواهد داد.

در همین زمینه شایان ذکر است که مطابق با بند ۶ از ماده ۱۵-۶ موافقتنامه مذکور، " چنانچه واردکننده در زمان واردات، گواهی مبدا را در اختیار نداشته باشد، کشور وارد کننده یا نسبت به دریافت حقوق گمرکی (غیر ترجیحی) بر مبنای تعرفه دولت کامله الوداد اقدام می کند و یا در صورت امکان سپرده ای از وارد کننده برای (بخش اضافی تعرفه) کالاهای وارد شده دریافت می کند. در چنین موردی، واردکننده می تواند تا ۱۲ ماه از زمان ثبت اظهارنامه گمرکی بر طبق قوانین و مقررات کشور واردکننده، مشروط به رعایت تمامی الزامات ماده ۶،۲۲ این موافقتنامه، نسبت به طرح درخواست اعمال رفتار ترجیحی تعرفه ای و استرداد حقوق گمرکی اضافه پرداخت شده یا سپرده تادیه شده را نماید". لذا ضروری است مطابق بند مذکور، گمرک جمهوری اسلامی ایران تمهیدات لازم را برای فراهم آوردن امکان استرداد مبالغ اضافی اخذ شده از واردکنندگان کالاهای مشمول این موافقتنامه، در زمان نقص گواهی مبدا، به عمل آورد.

حمید زاهدیوم

رونوشت:

- جناب آقای دکتر مدرس خیابانی، قائم مقام محترم وزیر در امور بازرگانی، جهت استحضار
- جناب آقای فتح الهی، مشاور محترم وزیر و مدیرکل دفتر وزارتی
- جناب آقای انصاری، معاون محترم دیپلماسی اقتصادی ، وزارت امور خارجه
- جناب آقای بیژمارک، مدیرکل محترم همکاری های اقتصادی چند جانبه و بین المللی- وزارت امور خارجه
- جناب آقای کرباسی، معاون محترم امور بین الملل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- دستیار محترم وزیر نیرو در امور کمیسیون مشترک اقتصادی با روسیه
- تأیید کننده: آقای سیدی، مشاور محترم امور بین الملل و توافق نامه های تجاری
- اقدام کننده: خاتم الهام حاجی کریمی: دبیر میز سازمانهای منطقه ای و بین المللی
- دفتر ریاست کل



**ЕВРАЗИЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ**

Eurasian Economic Commission

№ 15-64

Moscow, 12, March, 2020

The Eurasian Economic Commission presents its compliments to the Ministry of Industry, Mine and Trade of the Islamic Republic of Iran and has the honour to inform the following.

In addition to the previously submitted information and in accordance to the Article 6.26 of the Interim Agreement leading to formation of a free trade area between the Eurasian Economic Union and its Member States, of the one part, and the Islamic Republic of Iran, of the other part, of 17 May 2018, the Eurasian Economic Commission has the honour to provide with the information about authorized bodies of the Republic of Kazakhstan and the Kyrgyz Republic. In accordance with the information provided, commencement date of seals of the Republic of Kazakhstan is April 1, 2020 and commencement date of seals of the Kyrgyz Republic is February 7, 2020.

The Eurasian Economic Commission avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Industry, Mine and Trade of the Islamic Republic of Iran the assurance of its highest consideration.

Enclosure: 24 pages.

N. KHAIDAROVA

DEPUTY DIRECTOR
TRADE POLICY DEPARTMENT

MINISTRY OF INDUSTRY, MINE
AND TRADE OF THE ISLAMIC
REPUBLIC OF IRAN

TEHRAN IRAN

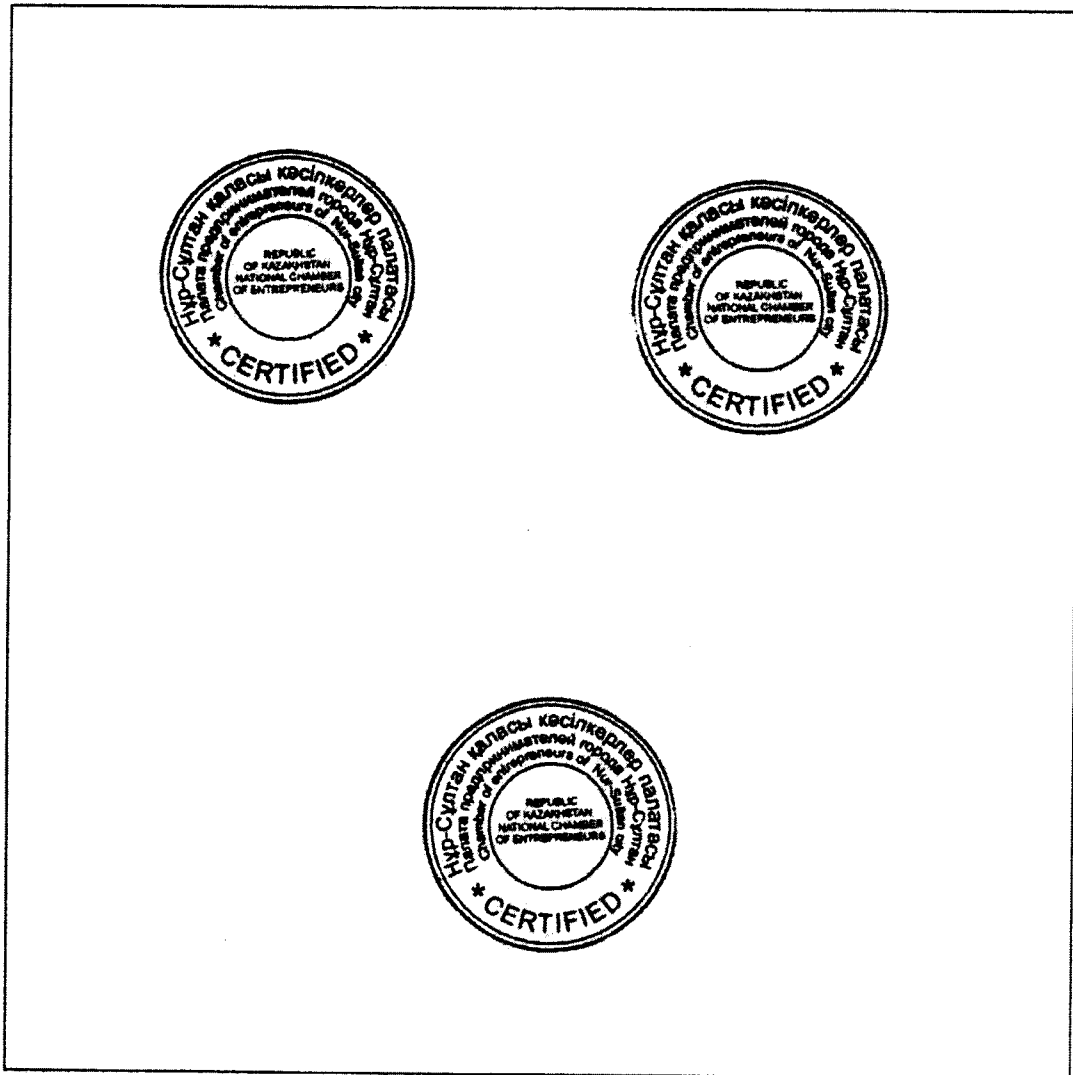
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Nur-Sultan city

Address: 24, Republic avenue, Nur-Sultan city, Republic of Kazakhstan, 010000

Specimen impressions of stamps:



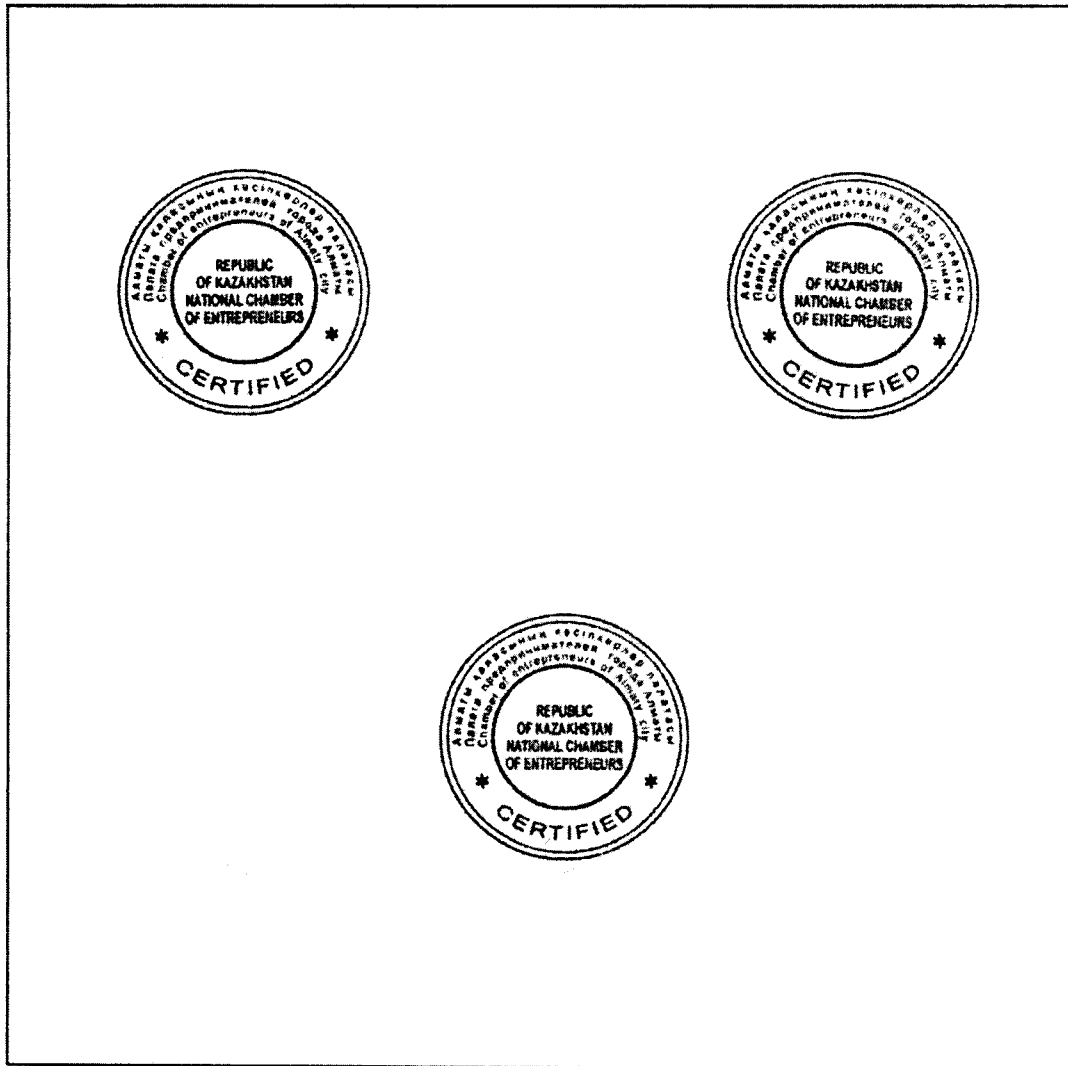
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: The Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Almaty

Address: Zhibek Zholy, 135, Almaty city, The Republic of Kazakhstan, 050000,
+7 (727) 3310133, E-mail: almaty@atameken.kz

Specimen impressions of stamps:



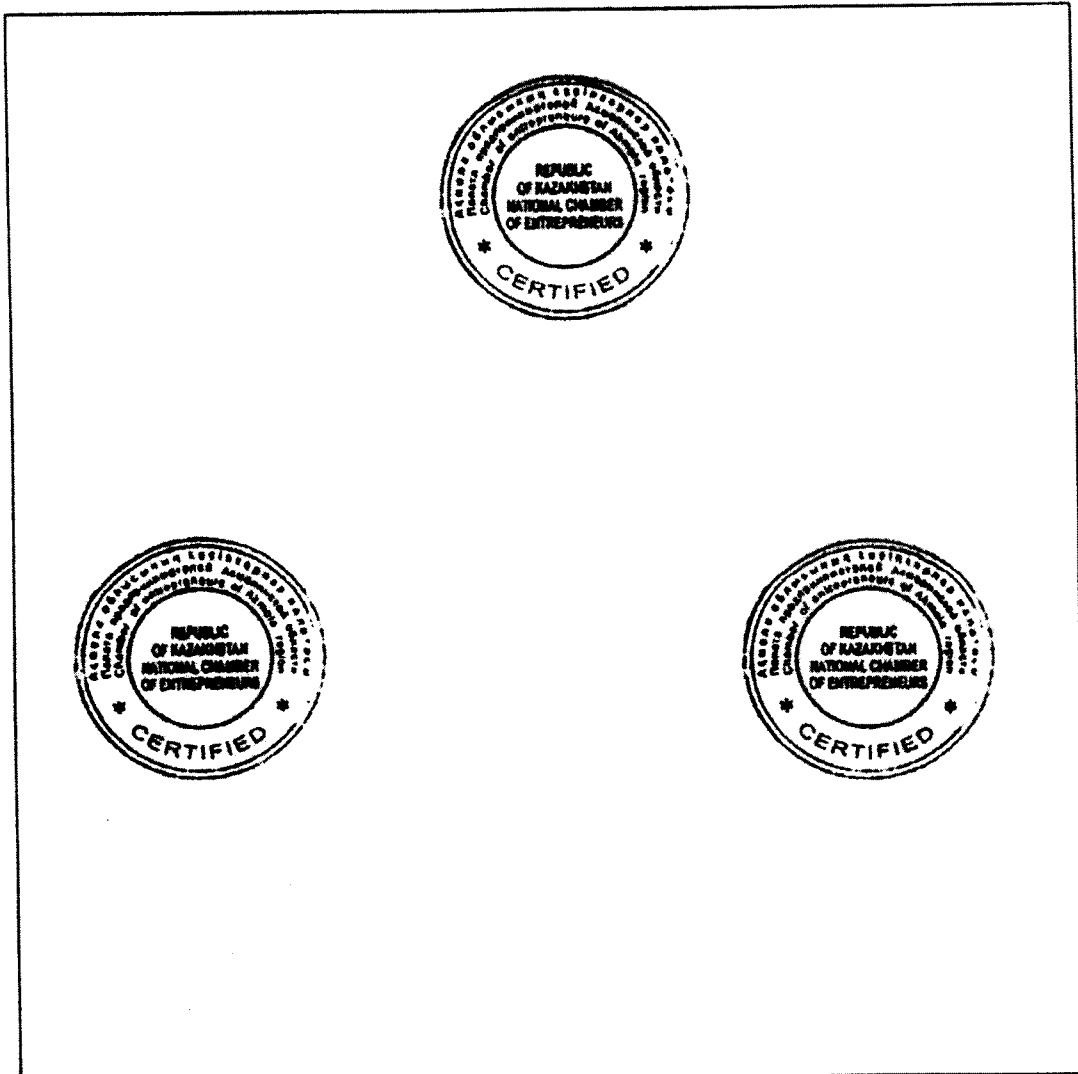
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: The Republic of kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Aqmola region

Address: 96, Abaya avenue, Kokshetau city, the Republic of Kazakhstan, 020000

Specimen impressions of stamps:



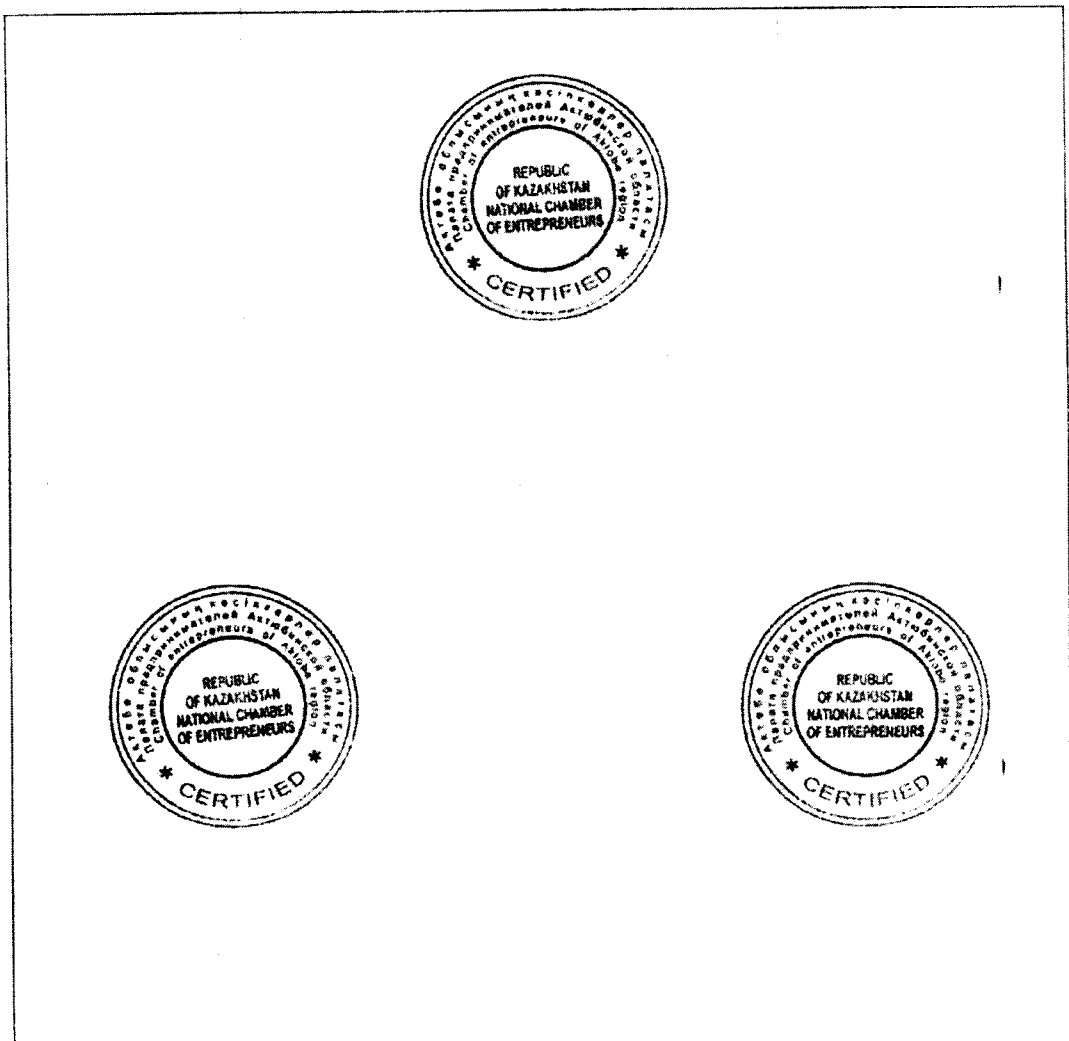
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: The Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Aktobe region

Address: 22K, Sankibay batyra avenue, Aktobe city, the Republic of Kazakhstan,
030000

Specimen impressions of stamps:



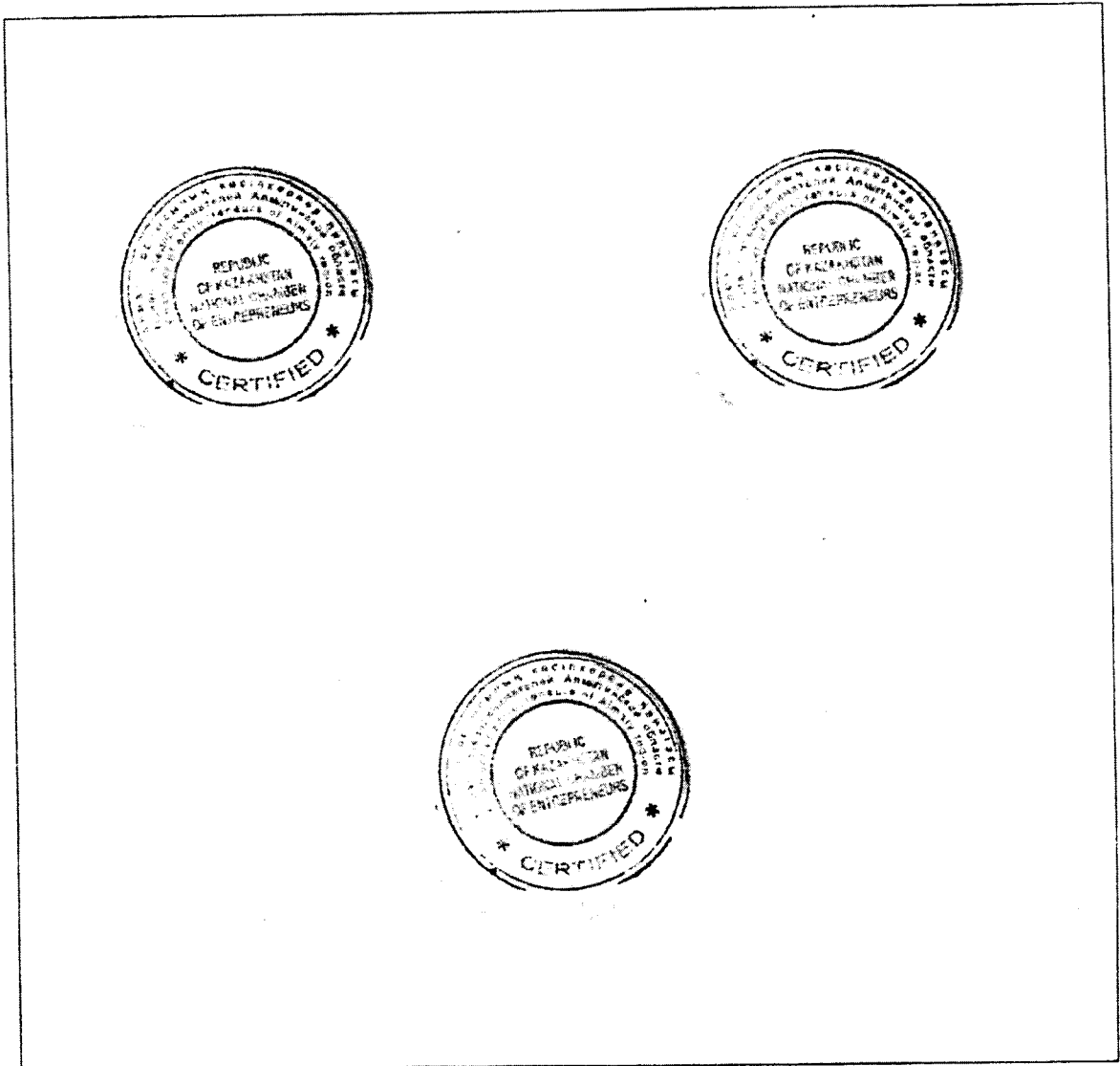
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: The Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Almaty region

Address: Business-center «Koktem Grand», 4 floor, Bulding 10, md.7,
Taldykorgan city, Almaty region , Republic of Kazakhstan, 040000

Specimen impressions of stamps:



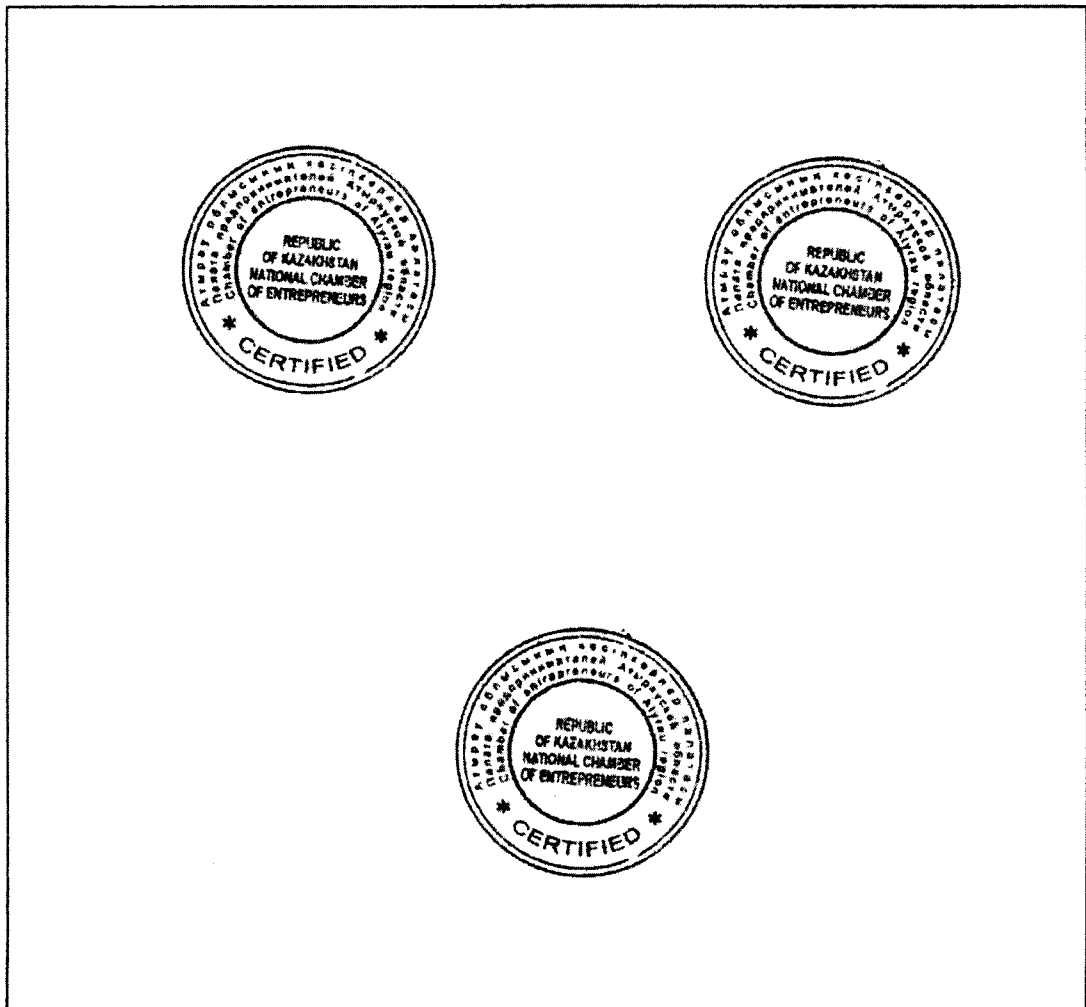
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Atyrau region

Address: 78 house, Satpaev avenue, Atyrau city Atyrau region,
Republic of Kazakhstan, 060000

Specimen impressions of stamps:



**Specimen impressions of stamps of the bodies authorized to issue
Certificates of Origin (Form CT-3)**

The Republic of Kazakhstan

Chamber of entrepreneurs of East Kazakhstan region

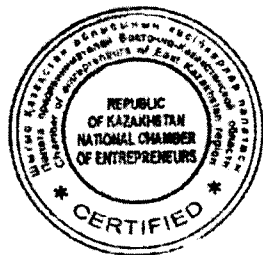
1. Address :

6, Pobeda ave., 2nd floor, Ust-Kamenogorsk city, East Kazakhstan region,
Republic of Kazakhstan, 070000

tel. +7 (7232) 742110, 251287

E-mail: oskemen@palata.kz

Specimen impressions of stamps:



**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

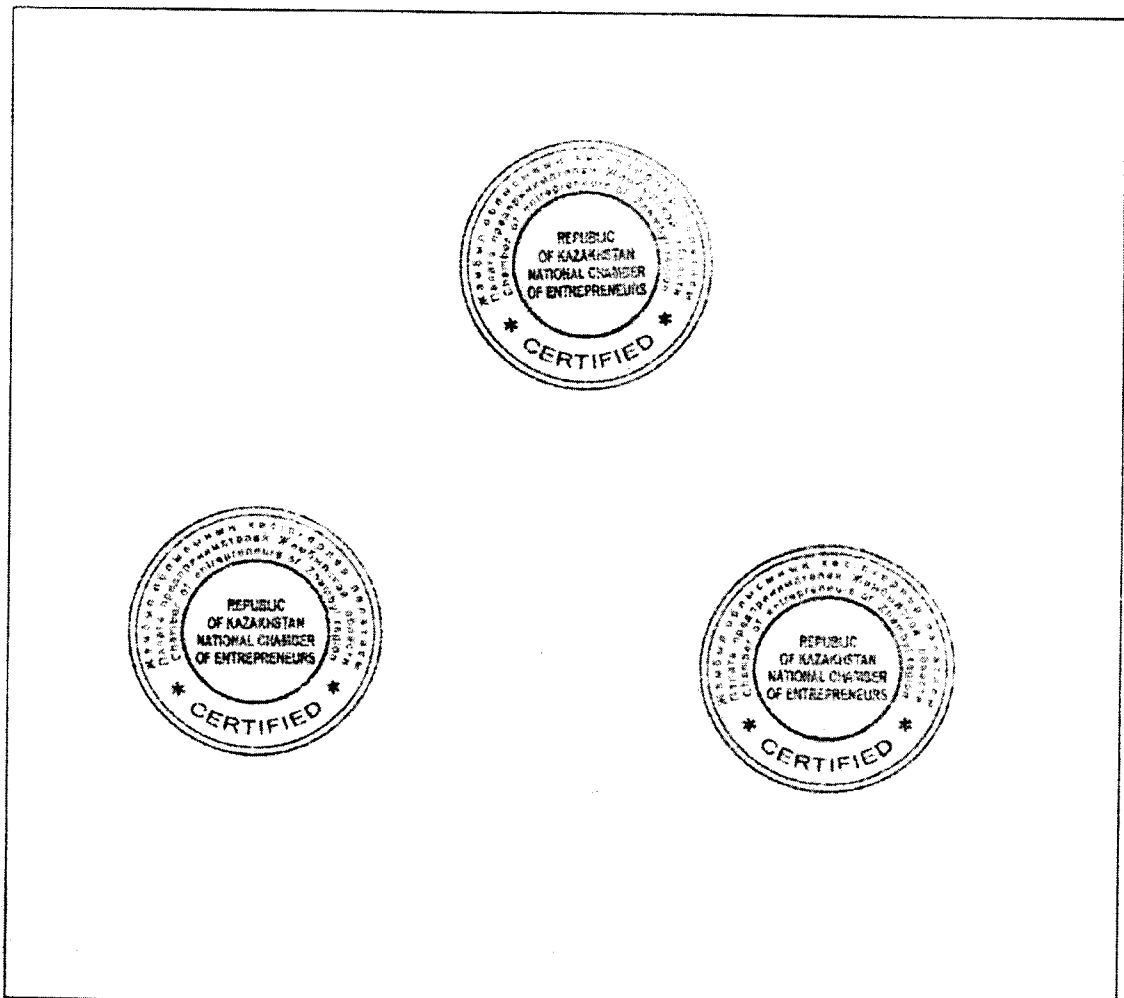
EAEU Member State: The Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of the Zhambyl Region

**Address: Tole Bi avenue 93 A, Taraz city, Zhambyl region, The Republic of
Kazakhstan, zip code 080000**

tel. /fax +7 (7262) 555 900, 555 902

Specimen impressions of stamps:



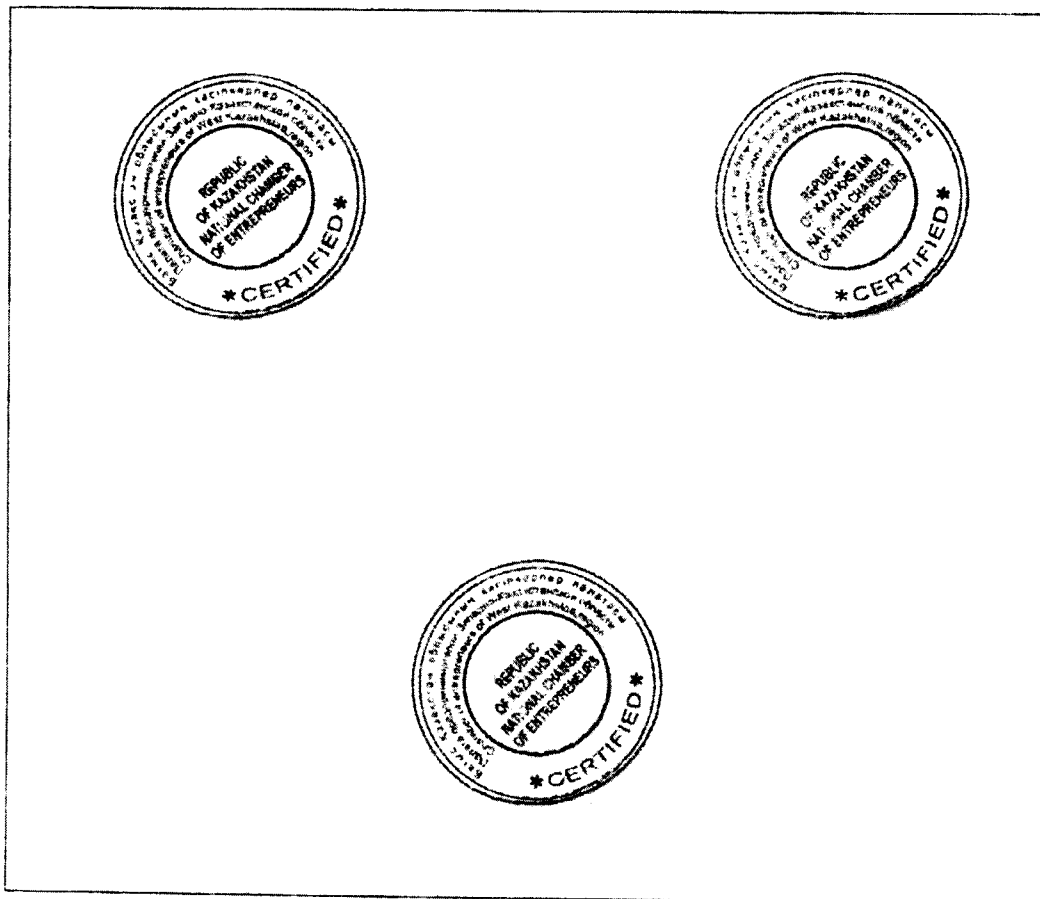
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of West Kazakhstan region

Address: Chagano-Naberezhnaya st., 84, Uralsk city, West Kazakhstan region,
Republic of Kazakhstan, 090000
tel./fax. +7 (7112) 243095,243029
E-mail: uralsk@atameken.kz

Specimen impressions of stamps:



**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: the Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Karaganda region

Address: 29, Ermekov st., Karaganda city, Karaganda region, Republic of
Kazakhstan

tel. +7 (7212) 50-40-55, 50-36-40, fax.50-64-25

E-mail: karaganda@palata.kz

Specimen impressions of stamps:



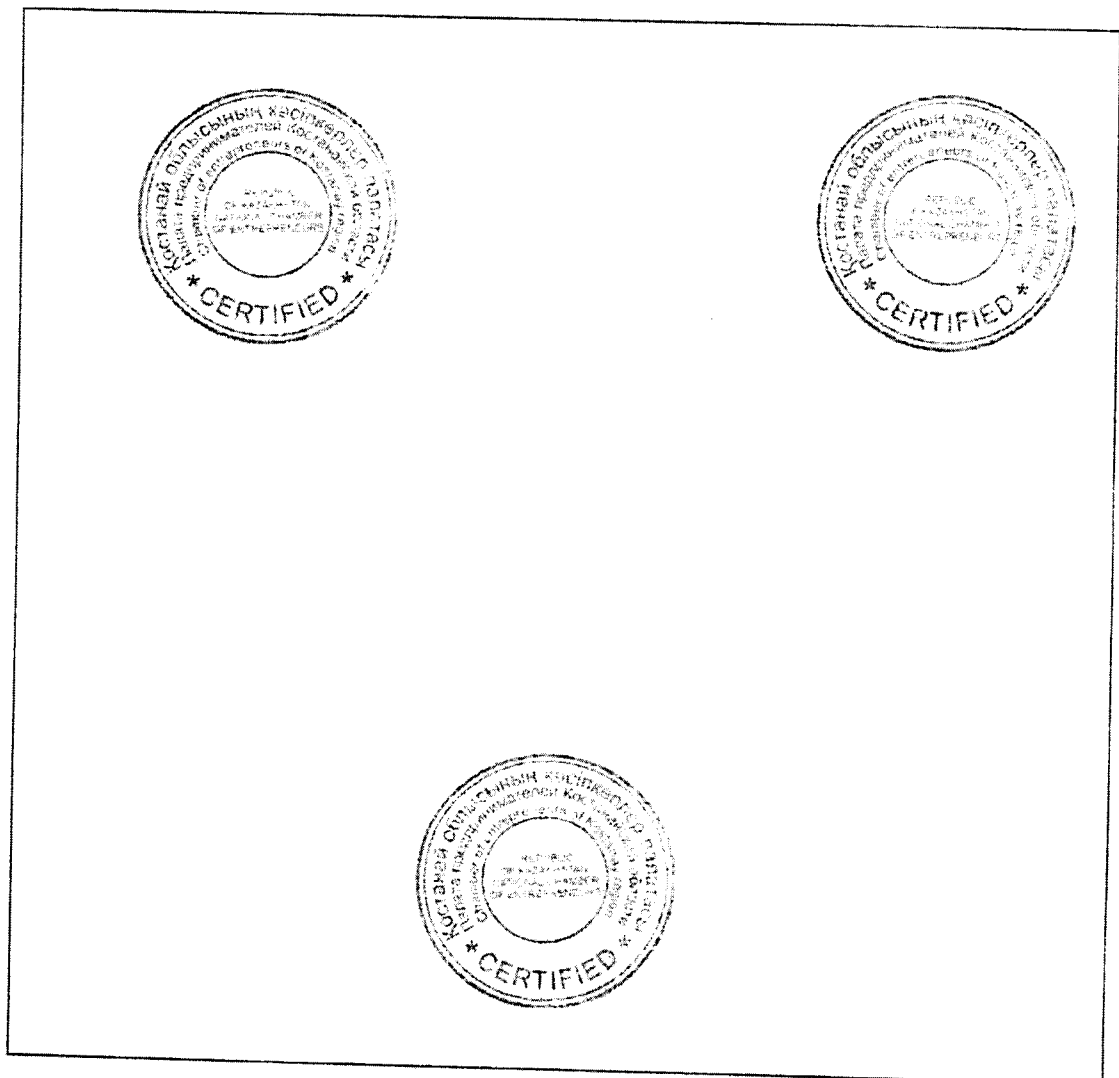
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: The Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Kostanay region

Address: Al-Farabi avenue, 116, Kostanay city, Kostanay region, Republic of
Kazakhstan, 110000

Specimen impressions of stamps:



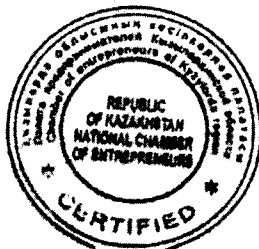
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: the Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Kyzylorda region

Address: 12 building, Zheltoksan street, Kyzylorda city, Kazakhstan, 120014

Specimen impressions of stamps:



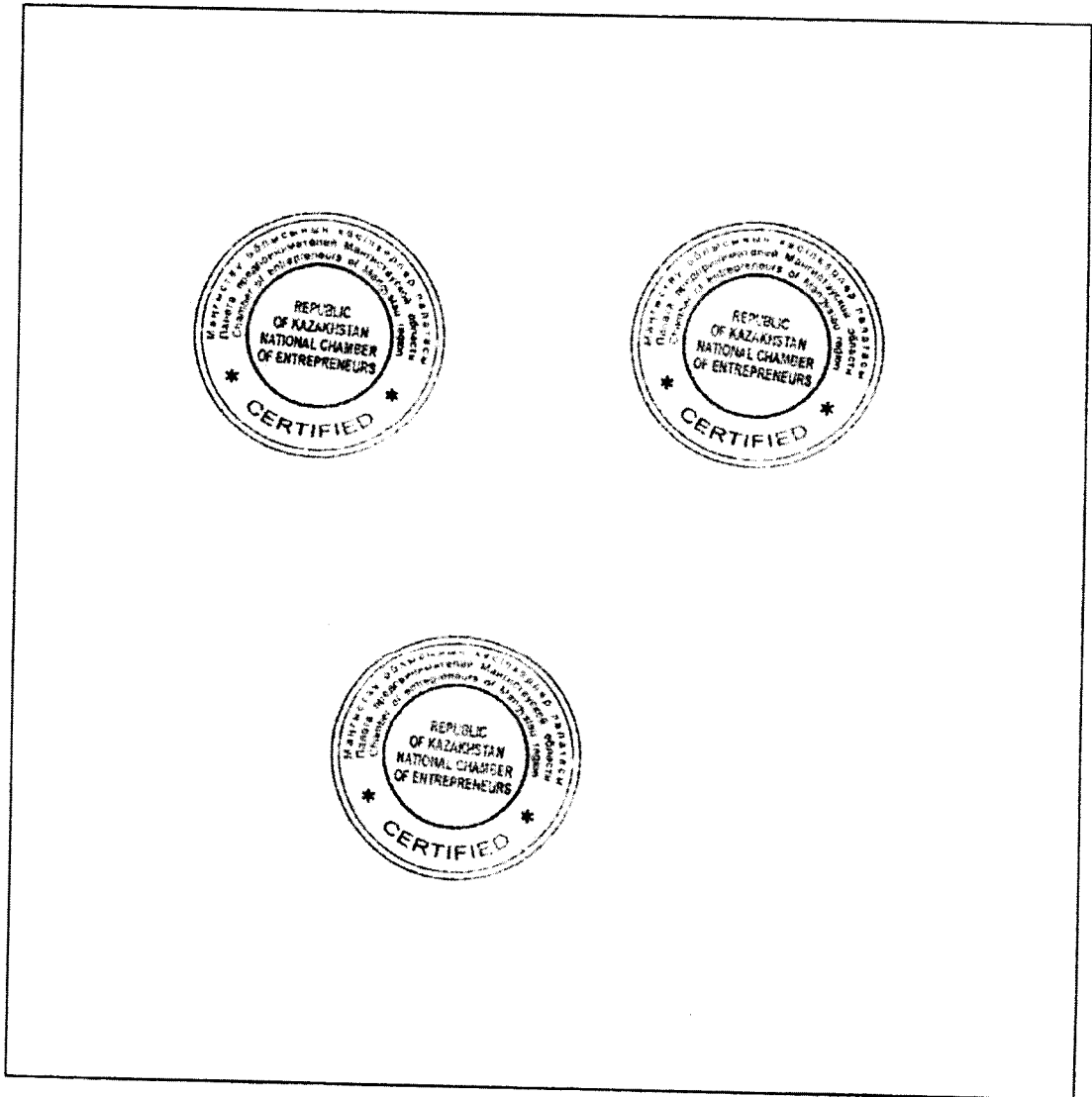
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Mangistau region.

Address: 35 microdistrict, build. 2, Aktau city, Republic of Kazakhstan, 130000

Specimen impressions of stamps:



*

||

Specimen impressions of stamps of the bodies
Authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)

EAEU Member State: the Republic of Kazakhstan
Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of Pavlodar region
Address: Building 16, Lugovaya str., Pavlodar city, Republic of Kazakhstan,
140000

Specimen impressions of stamps:



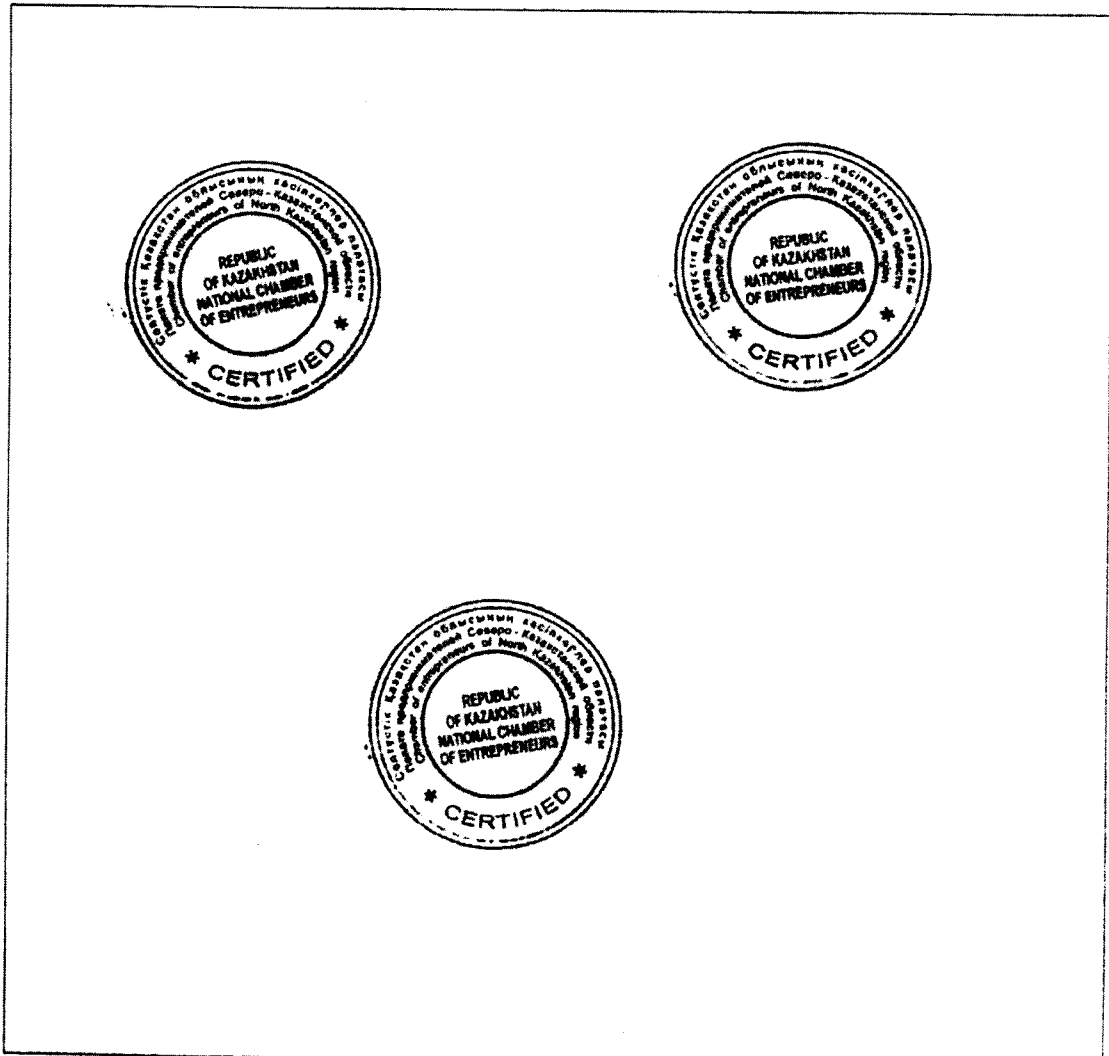
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: the Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of North Kazakhstan region

Address: 29, Abai street, Petropavlovsk city, North Kazakhstan region, Republic of
Kazakhstan, 150000

Specimen impressions of stamps:



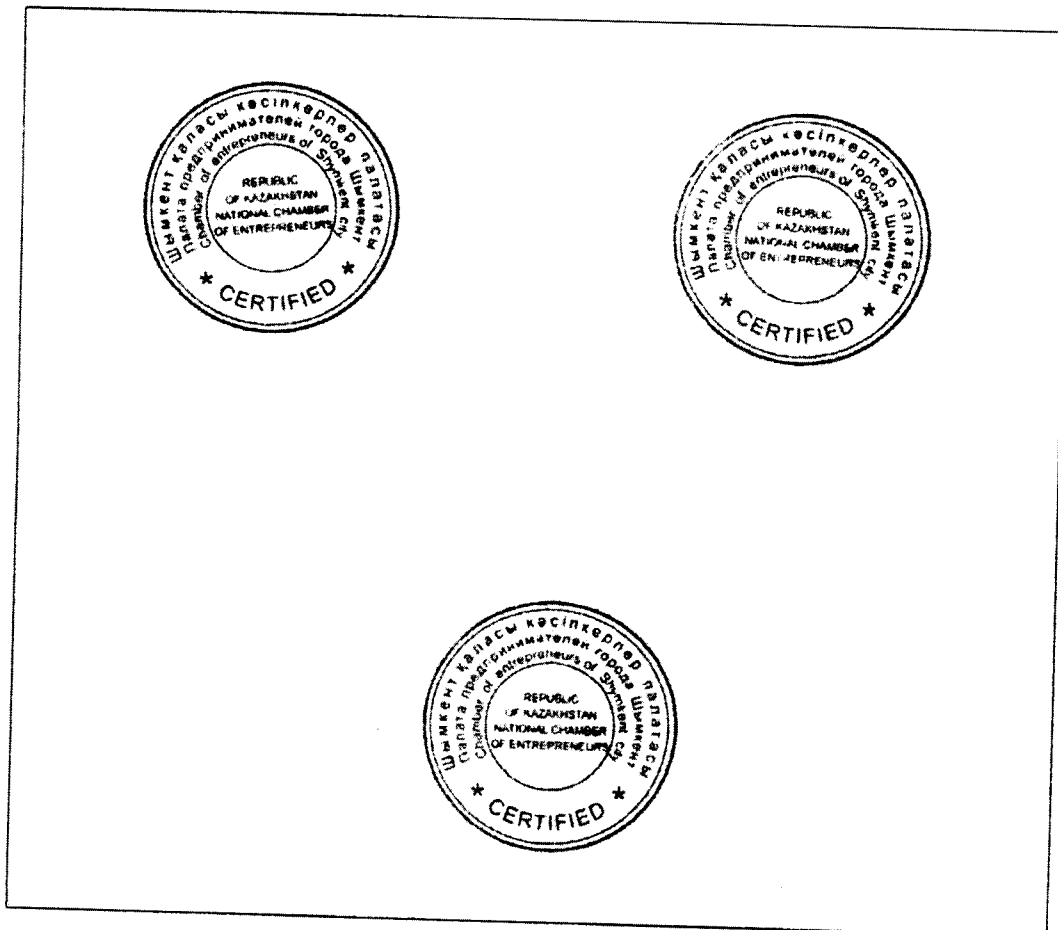
**Specimen impressions of stamps of the bodies authorized to issue
Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: The Republic of Kazakhstan

Name of authorized body: Chamber of entrepreneurs of the city of Shymkent

Address: Republic of Kazakhstan, Shymkent, microdistrict Northeast, 304G.
Tel. /fax +7 (7252)39-49-59, e-mail: shymkent@palata.kz

Specimen impressions of stamps:



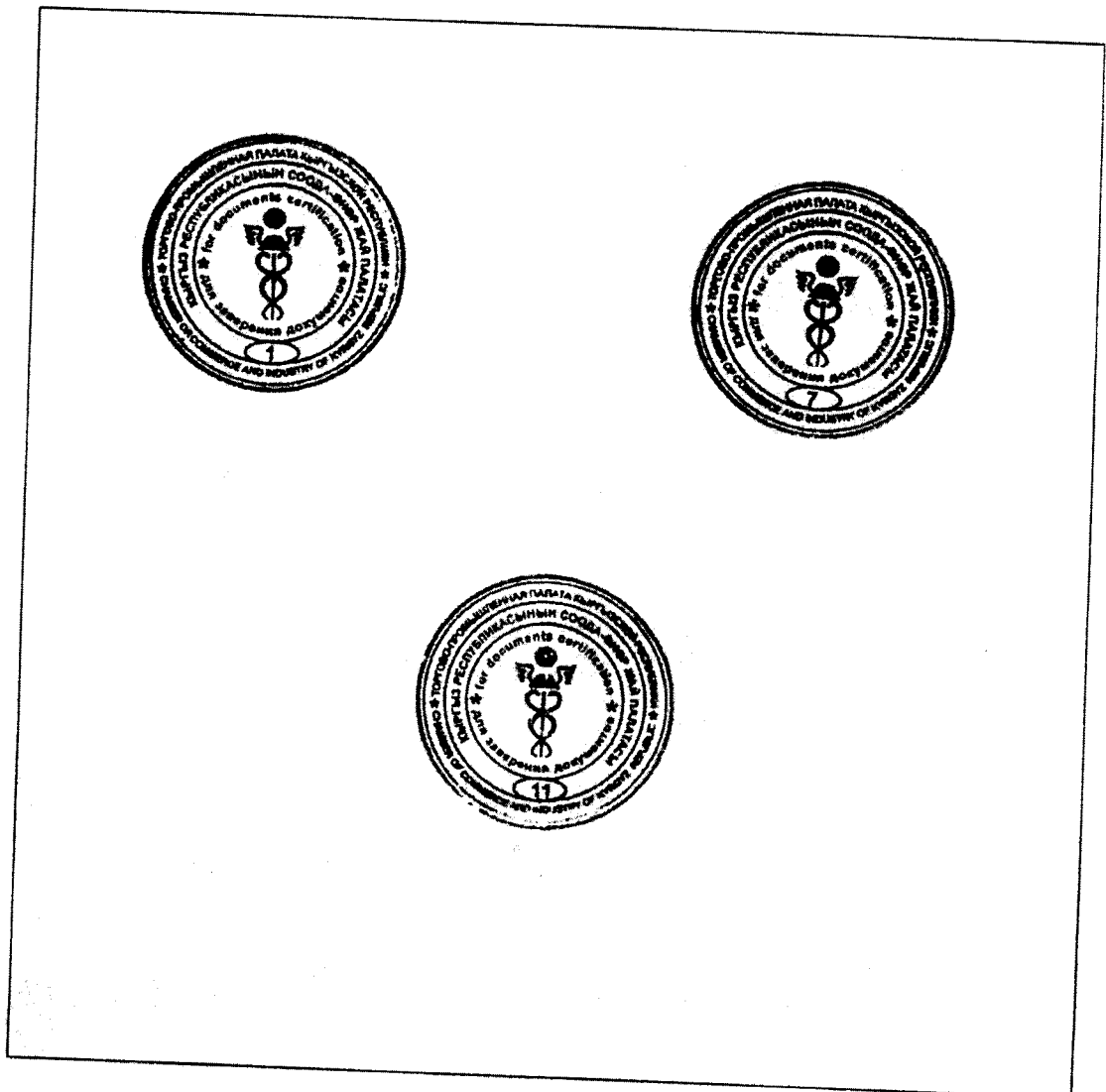
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: Kyrgyz Republic

Name of authorized body: Chamber of Commerce and Industry

Address: 107, Kievskaya str., Bishkek c., 720001

Specimen impressions of stamps:



**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: __Kyrgyz Republic__

Name of authorized body: _Chamber of Commerce and Industry_

Address: __ Chui Oblast, Tokmok c., Industrial Zone__

Specimen impressions of stamps:



Shuefo

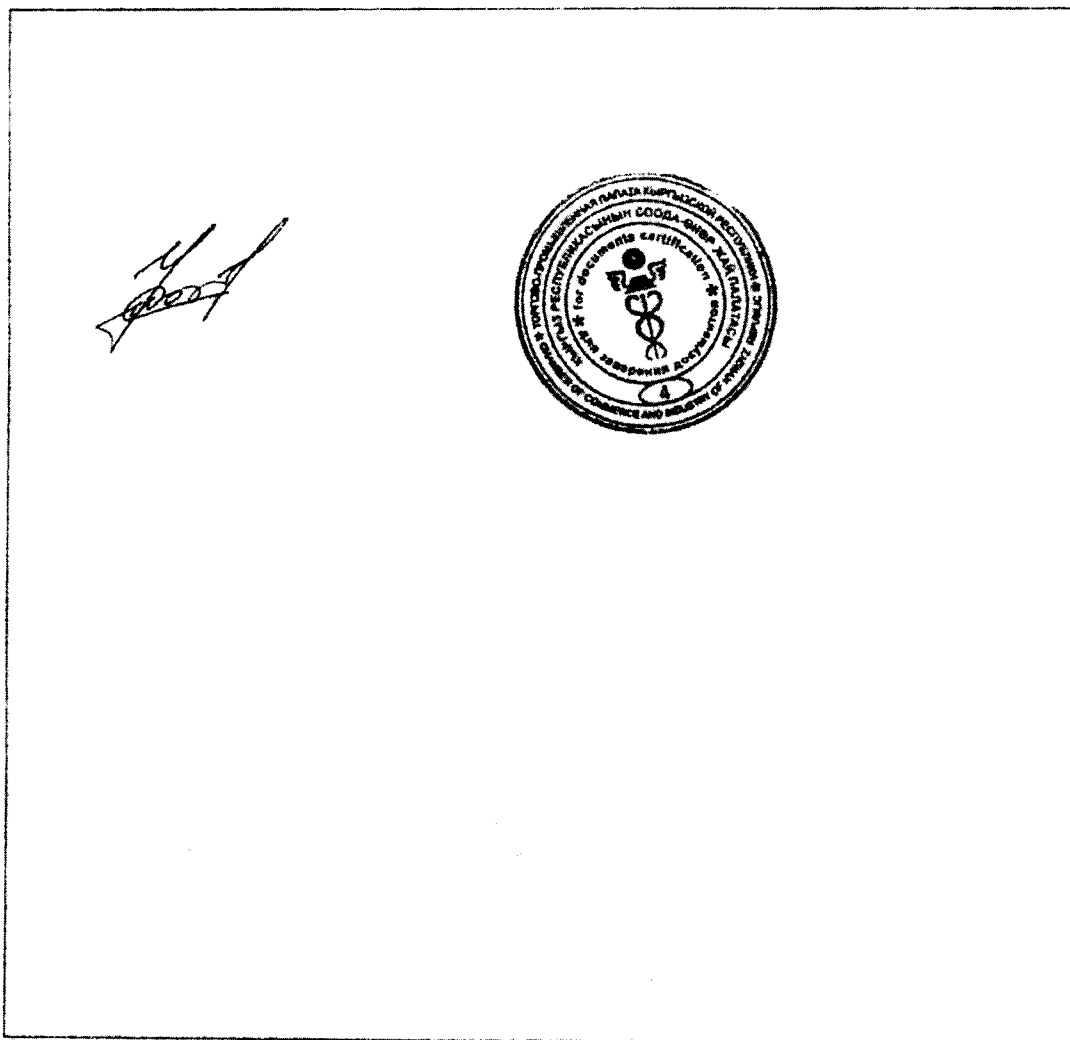
Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)

EAEU Member State: Kyrgyz Republic

Name of authorized body: Chamber of Commerce and Industry

Address: Issykul region, Balykchi c., 231, T.Okeev str.

Specimen impressions of stamps:



**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: Kyrgyz Republic

Name of authorized body: Chamber of Commerce and Industry

Address: Talas region, Talas c., 200, Berdike-Baatyr str, apt. 36

Specimen impressions of stamps:



Handwritten signature

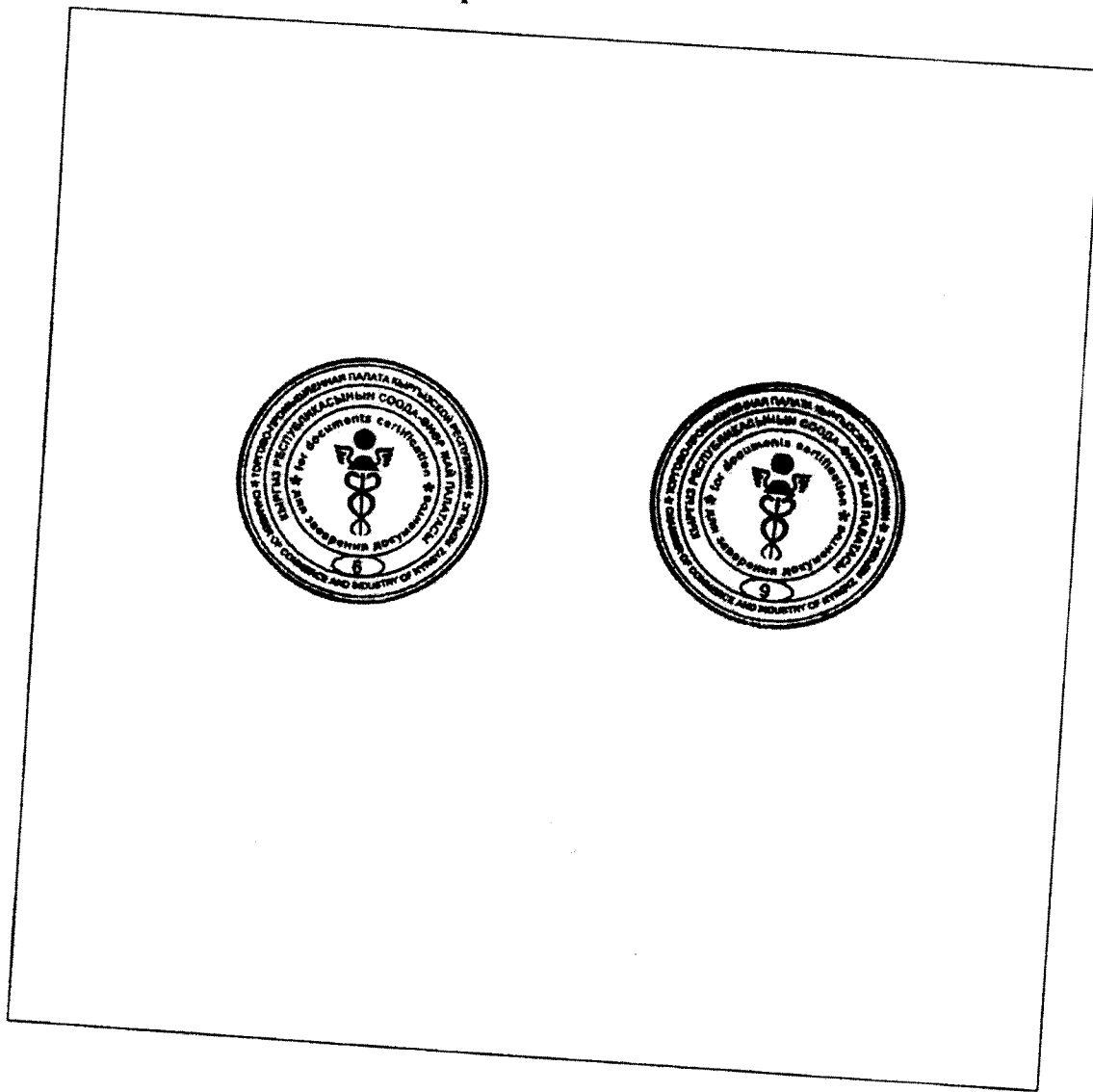
**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: Kyrgyz Republic

Name of authorized body: Chamber of Commerce and Industry

Address: 62, Moskovskaya str., Jalal-Abad c.

Specimen impressions of stamps:



**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: Kyrgyz Republic

Name of authorized body: Chamber of Commerce and Industry

Address: 205/309, Lenin str., Osh c., 723510

Specimen impressions of stamps:



**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: Kyrgyz Republic

Name of authorized body: Chamber of Commerce and Industry

Address: 148, Kulatov str., Kyzyl-Kiya c.

*

Specimen impressions of stamps:

